



# Zona Noroeste

# Folleto De Elección De

# Escuela Primaria

Para El Año Escolar 2020-21



PLAZO DE SOLICITUD PARA KINDER: **MARZO 27 DE 2020**



Si su hijo cumple 5 años antes de o el 1° de diciembre de 2020, es hora de matricularse en las clases de kinder que comienzan en septiembre de 2020.

Si su hijo actualmente tiene un número de identificación de estudiante, usted puede completar el proceso de matrícula en la Expo y Feria del Distrito, el programa preescolar actual de su hijo o la Oficina de Equidad y Ubicación de Estudiantes.

Si su hijo es nuevo en el Distrito, no va a tener un número de identificación de estudiante. Debe venir a la Oficina de Equidad y Ubicación de Estudiantes en persona para registrar a su hijo antes de participar en la lotería. Consulte la página 4 para obtener más información.

Este folleto explica el proceso de elección y ofrece información sobre las escuelas primarias del Distrito. Para obtener información más detallada, visite nuestro sitio web en [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org) o:

**Hable con un Especialista en Elección de Escuelas**  
Oficina de Equidad y Ubicación de los Estudiantes  
131 West Broad Street  
Lunes a Viernes  
8:00 am a 4:30 pm  
585-262-8241

**Asiste a la Expo y Feria del Distrito**  
Sábado, enero 11 de 2020  
10:00 am - 2:00 pm  
Wilson Foundation Academy  
200 Genesee Street, 14611

Conozca sobre el rendimiento escolar en: [data.nysed.gov](http://data.nysed.gov)

Escriba el nombre de cualquier escuela que le interese para obtener información completa del desempeño de la escuela.

Para participar en la lotería y tener la oportunidad de conseguir la escuela de su elección, debe presentar su solicitud antes del 27 de marzo de 2020.

## TABLA DE CONTENIDO

Preguntas frecuentes .....	5
Pasos Para Registrar a Su Hijo en Kinder .....	5
Guía de Distintivos Escolares .....	6
<b>Zona Noroeste</b>	
Mapa de la Zona Noroeste .....	7
John Williams Escuela 5 .....	8
Virgil I. Grissom Escuela 7 .....	8
Enrico Fermi Escuela 17 .....	9
Dr. Louis A. Cerulli Escuela 34 .....	9
Abelard Reynolds Escuela 42 .....	10
Theodore Roosevelt Escuela 43 .....	10
The Flower City Escuela 54 .....	11
RISE Community Escuela 106 .....	11
Programa de Lenguaje Dual en la Escuela 17 .....	12
<b>Escuelas de Toda la Ciudad</b>	
Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10 .....	14
The Children's School of Rochester No. 15 .....	14
Montessori Academy Escuela 53 .....	15
World of Inquiry Escuela 58 .....	15
Joseph C. Wilson Foundation Academy No. 68 .....	16
<b>Reseñas</b>	
Reseña de la Zona Noroeste .....	17
Reseña de Escuelas de Toda la Ciudad .....	18

# Elegir Una Escuela Primaria Es Importante



Kinder es un acontecimiento importante en el recorrido educativo de su hijo. Su hijo hará amigos, desarrollará habilidades sociales y aprenderá los conceptos básicos que necesita para tener éxito en los años escolares posteriores.

Este folleto ofrece información sobre todas las escuelas de Rochester que tienen Kinder. Todas las escuelas del distrito brindan servicios a los estudiantes en educación especial y general. Para obtener información detallada sobre los servicios de educación especial en cada escuela, comuníquese con el Departamento de Educación Especial al 262-8220.

**Es importante tener en cuenta que la información en este folleto está sujeta a cambios según las recomendaciones hechas por el Superintendente y la Junta de Educación.**

Se proporciona transporte a los estudiantes que viven a más de 1.5 millas de la escuela a la que asisten.

## ¡Haga la Elección de Escuela de Manera Informada!

- **Asiste a la Expo y Feria del Distrito Enero 11 de 2020.**  
*Explore las opciones escolares para estudiantes de todos los grados, desde preescolar hasta 12°.*
- **Visite las que está considerando.**  
*Las visitas en persona son una excelente manera de conocer antes de elegir.*

## Así es como funciona

Al participar en la lotería, las familias tienen la oportunidad de registrarse en una escuela primaria en su zona o en una de nuestras escuelas “de toda la ciudad”.

El espacio es limitado, por lo que debe presentar una solicitud antes del 27 de marzo de 2020 y participar en la lotería para ser ubicado en una de las escuelas que elija.

### Hay dos maneras en las que su hijo puede calificar para la ubicación inmediata en la escuela que desea para Kinder:

1. Usted elige la escuela de su vecindario.
2. Usted tiene un hermano(a) que asiste a una escuela en su zona.

***Incluso si su hijo califica para la ubicación inmediata en Kinder como se describió anteriormente, debe presentar una solicitud antes del 27 de marzo de 2020 para que se le garantice un puesto de ubicación inmediata.***

Si su hijo asiste regularmente a un programa de Pre-K del Distrito en su zona, la lotería está diseñada para darle preferencia en esa escuela. La escuela debe estar en su zona y elegida como su primera opción.

## El Proceso de la Lotería en Kinder

Una computadora asigna un número aleatorio a cada estudiante que haya presentado una solicitud antes del 27 de marzo (no se da preferencia a las solicitudes enviadas más temprano). Los estudiantes se colocan en la escuela de su primera elección si hay puestos para Kinder disponibles en esa escuela. Si los estudiantes no reciben su primera opción, serán colocados en su siguiente opción si hay espacio en esa escuela. El proceso continúa hasta que todos los estudiantes hayan sido ubicados. Cada estudiante es matriculado en la escuela lo más cerca posible de su mejor opción.

Para elegir una escuela de toda la ciudad, elíjala en la solicitud de lotería y esa escuela se convertirá en su mejor opción. Además, aún necesitará clasificar 4 escuelas de zona. El sistema de lotería intentará colocar primero a su hijo en su elección de toda la ciudad. Si su hijo no puede ser ubicado en la escuela de la ciudad, el sistema de lotería lo ubicará en una de las otras escuelas dentro de su zona que usted clasificó en la solicitud.

Si no recibe la escuela de su primera elección, será colocado en una lista de espera de esa escuela y su hijo será ubicado en una de las otras escuelas clasificadas. Si hay espacio disponible antes del 31 de octubre de 2020, la Oficina de Equidad y Ubicación de Estudiantes se comunicará con usted y le dará la opción de trasladar a su hijo a esa escuela.

# Preguntas Frecuentes

## ¿Quién puede matricularse en Kinder?

Si su hijo cumple 5 años antes de o el 1° de diciembre de 2020, es hora de matricularse en las clases de Kinder que comienzan en septiembre de 2020.

## ¿Cuándo es la fecha límite para hacer la solicitud?

Para participar en la lotería de Kinder, debe presentar una solicitud antes del 27 de marzo de 2020.

## ¿Cuáles son mis posibilidades de conseguir la escuela de mi primera elección?

Los estudiantes que participan en la lotería consistentemente han conseguido la escuela de su primera elección entre el 75% y el 85% del tiempo. Debe presentar su solicitud antes del 27 de marzo de 2020.

## ¿Qué sucede con los estudiantes que no presentan la solicitud antes del 27 de marzo de 2020?

Los estudiantes que no participan en la lotería son ubicados en una escuela donde haya espacio disponible después de que se complete el proceso de elección.

## ¿Qué sucede si mi escuela elegida cierra antes del año escolar 2020-21?

Ocasionalmente, el Distrito o el Estado deciden que una escuela no tiene el rendimiento académico para permanecer abierta. A veces, las instalaciones ya no son adecuadas para cumplir con los estándares académicos de la tecnología de avanzada que se espera sean aptas para los estudiantes de hoy.

- Si el proceso de lotería no ha comenzado, se le pedirá que vuelva a enviar sus elecciones de escuelas.
- Si el programa de lotería ya está en marcha, esa escuela será eliminada de su selección, y sus otras clasificaciones avanzarán en orden. En otras palabras, si su escuela de primera opción cierra, su escuela de segunda opción se convierte en su primera opción.

# Pasos para participar en la lotería de Kinder:

**Paso 1:** Conozca más acerca de las opciones escolares.

**Paso 2:** Priorice sus opciones escolares (ordene su elección 1°, 2°, 3° ...).

**Paso 3:** Complete la solicitud en este libro antes el 27 de marzo de 2020.

También puede completar este paso en persona en la Oficina de Equidad y Ubicación de Estudiantes.

**Paso 4:** Todas las familias serán notificadas de la asignación escolar de sus hijos en mayo de 2020.

# Pasos para matricular a su hijo en Kinder:

**Para niños sin un número de identificación de estudiante del Distrito**

**Documentos Necesarios Para el Registro:**

**Identificación del Niño**

- Certificado de nacimiento

**Prueba de domicilio (una de las siguientes)**

- Renta/contrato de arrendamiento—debe tener fecha dentro de un mes
- Estado de Hipoteca
- Factura actual de servicios públicos
- Recibo de pago con dirección

**Prueba de custodia**

- Identificación de los Padres
- Documentos de custodia si son diferentes al certificado de nacimiento

**Registro de vacunas del niño (si está disponible)**

Se requieren vacunas actualizadas para asistir a la escuela.

Si no tiene ninguno de los documentos enumerados anteriormente, visite [www.rcsdk12.org/enroll](http://www.rcsdk12.org/enroll) para obtener una lista completa de la documentación aceptable.

# Guía de Distintivos Escolares



Esta escuela participa activamente y está en camino de convertirse en una escuela restauradora. Esto puede incluir prácticas formales e informales para fortalecer la comunidad escolar en la construcción de relaciones, remediando los perjuicios cuando ocurren.



Esta escuela participa activamente y es vista como un modelo ejemplar en las escuelas restaurativas. Esto incluye prácticas formales e informales para fortalecer la comunidad escolar en la construcción de relaciones y remediando los perjuicios cuando ocurren, y la participación de los estudiantes en el liderazgo restaurativo.



El aprendizaje expedicionario se enfoca en el aprendizaje basado en proyectos, donde los estudiantes participan en presentaciones interdisciplinarias y portafolios relacionados con una expedición de aprendizaje grupal.



El equipo del centro de salud incluye una enfermera especializada, un psiquiatra, un terapeuta primario de salud mental, administradores de casos, asistentes médicos y otro personal dedicado. Los servicios incluyen vacunas, exámenes físicos, análisis de sangre, salud reproductiva, tratamiento de lesiones o enfermedades, recetas para afecciones menores y consejería para problemas de salud del comportamiento.



El tiempo de aprendizaje ampliado extiende el tiempo de aprendizaje más allá del día escolar tradicional y el año escolar para brindar experiencias de aprendizaje más amplias y enriquecedoras para los estudiantes.



Las escuelas comunitarias actúan como un eje central, ofreciendo un método coordinado para conectar y cultivar recursos en la comunidad y vincular a las familias con los servicios, para que los educadores puedan enfocarse en la enseñanza y los estudiantes puedan enfocarse en el aprendizaje.



La probabilidad de lograr esta escuela como su primera opción (según la lotería de 2019) es del 90% o más.



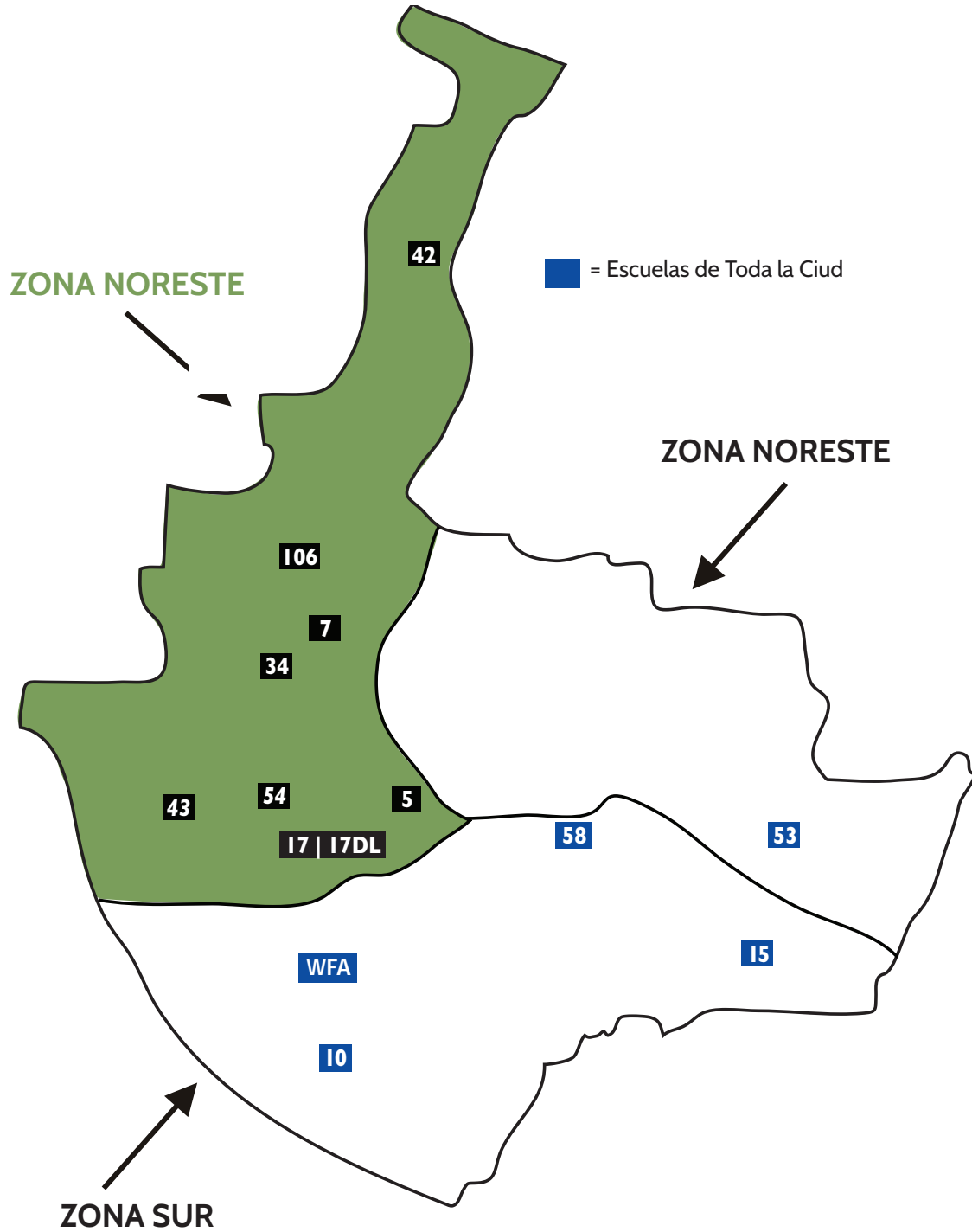
La probabilidad de lograr esta escuela como su primera opción (según la lotería de 2019) es del 75% o menos.



La probabilidad de lograr esta escuela como su primera opción (según la lotería de 2019) es del 25% o menos.

Si usted vive en la **ZONA NOROESTE**, las siguientes escuelas están disponibles para su hijo:

- John Williams Escuela 5
- Virgil I. Grissom Escuela 7
- Enrico Fermi Escuela 17
- Dr. Louis A. Cerulli Escuela 34
- Abelard Reynolds Escuela 42
- Theodore Roosevelt Escuela 43
- The Flower City Escuela 54
- RISE Community Escuela 106





## John Williams Escuela 5

ESCUELA  
PreK-8



555 North Plymouth Avenue  
Rochester, NY 14608  
(585) 325-2255 • [www.rcsdk12.org/5](http://www.rcsdk12.org/5)

Director(a): Terrilyn Hammond  
[Terrilyn.Hammond@rcsdk12.org](mailto:Terrilyn.Hammond@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Diane Leone  
[Diane.Leone@rcsdk12.org](mailto:Diane.Leone@rcsdk12.org)

90%  
O MAS

### DATOS

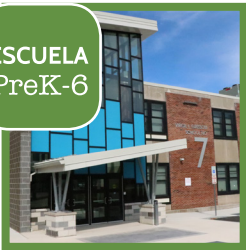
Uniforme requerido: **Sí**  
Idiomas extranjeros: **Español**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **Rochester Institute of Technology, University of Rochester, Roberts Wesleyan College, Nilico, Eastman Kodak, Oasis Christian Fellowship Church, Love Fellowship Worship Center, Windstream**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Orientada a la familia, apoyando a los estudiantes y brindando asistencia a las familias.
- Asiste a los estudiantes del idioma inglés tanto con aulas de lenguaje integrado como para recién llegados con el fin de apoyar mejor las necesidades de los estudiantes.
- Ofrece deportes intramuros de grado 7-8 (fútbol, lacrosse, baloncesto y voleibol), banda / orquesta, Boy Scouts, Girl Scouts, step team, safety patrol, National Junior Honor Society, Gobierno Estudiantil / Voices, Circulos de Paz, Academia Victorious Minds, Eventos multiculturales.
- Programas de educación del carácter, incluido el Proyecto Primario, el credo escolar diario, un incentivo positivamente maravilloso a través de apoyos de comportamiento positivo en toda la escuela, prácticas restaurativas y una declaración de visión para cultivar el respeto y la responsabilidad.

## Virgil I. Grissom Escuela 7

ESCUELA  
PreK-6



31 Bryan Street  
Rochester, NY 14613  
(585) 254-3110 • [www.rcsdk12.org/7](http://www.rcsdk12.org/7)

Director(a): David Lincoln  
[David.Lincoln@rcsdk12.org](mailto:David.Lincoln@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Anthony White  
[Anthony.White@rcsdk12.org](mailto:Anthony.White@rcsdk12.org)

PR  
PRACTICAS  
RESTAURATIVAS

75%  
O MENOS

### DATOS

Uniforme requerido: **No**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **First Universalist Church, St. John Fisher College, University of Rochester, SUNY Geneseo, SUNY Brockport, Roberts Wesleyan College, Nazareth College, Harris Hill Elementary School (sister school)**

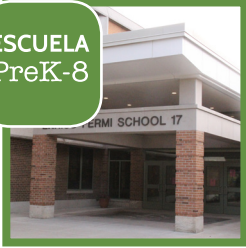
### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Cuenta con un laboratorio de tecnología, monitores Clear Touch de 60 pulgadas en todas las aulas de Pre-K-6 con correlación Chromebook 1:1 para todos los estudiantes. La escuela sigue el plan de infusión de tecnología para artes del lenguaje inglés y matemáticas.
- Participación de los padres, incluida una organización activa de padres y maestros, un enlace de padres a tiempo completo y la participación de los padres en todas las reuniones del equipo de planificación escolar. Otras actividades de participación incluyen conferencias dirigidas por estudiantes, Café con el director, Noches de currículo mensuales, Noche de regreso a la escuela, Feria de libros escolares y Biblioteca de préstamos para kinder.
- Las actividades extracurriculares incluyen un Club de Matemáticas 24, City League Basketball, Orquesta, Banda, Coro, Cheerleading, Arts Camp, Flower City Days y un viaje de clase de sexto grado.



## Enrico Fermi Escuela 17

ESCUELA  
PreK-8



158 Orchard Street  
Rochester, NY 14611  
(585) 436-2560 • [www.rcsdk12.org/17](http://www.rcsdk12.org/17)

Director(a): Caterina Leone-Mannino  
[Caterina.Leone-Mannino@rcsdk12.org](mailto:Caterina.Leone-Mannino@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Yaritza Santiago Lago  
[Yaritza.SantiagoLago@rcsdk12.org](mailto:Yaritza.SantiagoLago@rcsdk12.org)



### DATOS

Uniforme requerido: **Sí**  
Idiomas extranjeros: **Español (comenzando en Kinder), Programa de enriquecimiento de lenguaje dual**  
**Program**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas:  
**Celebration of Life Community, Inc., Coordinated Care Services, Inc., Eastman Dental Center, Orchard Street Community Health Center, Healthi Kids/Finger Lakes Health Systems, AmeriCorps, M.K. Gandhi Institute, IBERO American Action League, Center for Youth, The Community Place, SUNY Brockport, Charles Settlement House, Charles House Neighbors in Action, Hillside-Crestwood, Neighborhood Safety Net, Allendale Columbia**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Preferencia de matrículas para residentes del vecindario, preferencia de matrículas para hermanos.
- Fuerte énfasis en la diversidad, reflejado en el lema de la escuela, "Nuestra Diversidad Es Nuestra Fuerza".
- Escuela de Aprendizaje Ampliado (ELT): los estudiantes reciben tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y recreativas más allá de las ofrecidas durante un día escolar tradicional.
- Tecnología de vanguardia en cada aula.
- Ofrece un programa universal de prekinder que incluye un programa para niños de 3-años de edad.
- El programa "Help Me Read", dirigido por voluntarios, proporciona a los estudiantes asistencia adicional en lectoescritura.
- El R-Center en el sitio abierto hasta las 9:00 pm ofrece actividades y comidas después de la escuela para estudiantes y jóvenes en la comunidad.
- Horizons Summer LEAP (Enriquecimiento de aprendizaje para alcanzar el potencial) es una iniciativa educativa que mejora el acceso a programas de aprendizaje de verano de alta calidad y sin matrícula. Los niños van a los campus de Allendale Columbia y SUNY Brockport para recibir instrucción académica y apoyo socioemocional junto con divertidas actividades de enriquecimiento de verano.
- Participa en Junior Achievement y tiene un PTO activo.

## Dr. Louis A. Cerulli Escuela 34

ESCUELA  
PreK-6



530 Lexington Avenue  
Rochester, NY 14613  
(585) 458-3210 • [www.rcsdk12.org/34](http://www.rcsdk12.org/34)

Director(a): David Passero  
[David.Passero@rcsdk12.org](mailto:David.Passero@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Wanda Vargas  
[Wanda.Vargas@rcsdk12.org](mailto:Wanda.Vargas@rcsdk12.org)



### DATOS

Uniforme requerido: **No**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **Center for Youth, Quad A for Kids, SUNY Geneseo, Foodlink**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- El Código Tiger: este programa de toda la escuela proporciona intervenciones y apoyos de comportamiento positivo. Incluye un enfoque en el poder STAR (por sus siglas en inglés): sea respetuoso, responsable, amable y seguro junto con las propiedades mensuales del carácter que refuerzan los comportamientos escolares esperados.
- Un programa de arte sólido que brinda oportunidades semanales para que los estudiantes participen en obras de arte colaborativas.
- Instrucción de alta calidad y un enfoque de equipo a nivel de grado para garantizar un entorno de aprendizaje individualizado.
- Un programa diario dirigido a grupos pequeños que brinda apoyo académico individualizado y monitoreo del progreso.
- Las batallas de talentos y las misiones mensuales promueven competencias, incentivos y celebraciones en toda la escuela.
- La tecnología actual incluye Smart Boards, laboratorio de computación, computadoras de aula, Chromebooks, iPads y cámaras de documentos. Todos los estudiantes de 3° a 6° grado tendrán acceso a su propio Chromebook para usar durante el día escolar. Los centros de iPad están en aulas de grados K-2.

## Abelard Reynolds Escuela 42

ESCUELA  
PreK-6



3330 Lake Avenue  
Rochester, NY 14612  
(585) 663-4330 • www.rcsdk12.org/42

Director(a): Lisa Whitlow  
Lisa.Whitlow@rcsdk12.org  
Contacto con los padres: Joanna Killigrew  
Joanna.Killigrew@rcsdk12.org



### DATOS

Uniforme requerido: **No**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **Fearless Kidz Club, SUNY Geneseo, Nazareth College, Journey Church Rochester, Center for Youth, Eastman Rochester New Horizons Music, Bethany Presbyterian Church, Foster Grandparent Program**

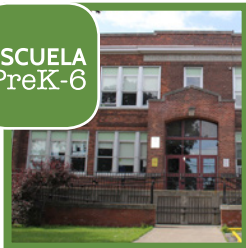
### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- La instrucción de calidad y un enfoque de equipo a nivel de grado aseguran un ambiente de aprendizaje individualizado para cada estudiante.
- El programa de lectura myON proporciona una biblioteca digital personalizada al alcance de cada estudiante, tanto en la escuela como en el hogar. Cada estudiante tiene acceso a más de 6,000 libros digitales mejorados. Los títulos coinciden con los intereses, el grado y el nivel de

- lectura de cada estudiante, lo que fomenta el amor por la lectura.
- La escuela 42 trabaja con la comunidad y realiza concursos de lectura durante todo el año escolar. Los estudiantes que leen la mayor cantidad de minutos pueden ganar premios. Los premios anteriores han incluido lugares como Horizon Fun FX, Dave and Busters y SkyZone.
- Intervenciones académicas para estudiantes que necesitan apoyo adicional en ELA y matemáticas.
- Laboratorios portátiles de aprendizaje Chromebook disponibles para todos los estudiantes, grados K a 6; iPads para estudiantes de K-2.
- El desarrollo del carácter y el comportamiento apropiado de los estudiantes se refuerzan a través del programa de Apoyo a la conducta positiva en toda la escuela (SWPBS, por sus siglas en inglés).
- Proyecto primario, patrocinado por The Children's Institute, disponible para estudiantes elegibles K-2, que promueve sentimientos positivos sobre las experiencias escolares.
- Los estudiantes de Pre-K-5 comienzan cada día con el desayuno de primera clase en el aula. Los bocadillos saludables, otorgados a través del Programa USDA de frutas y verduras frescas (FFVP), también están disponibles para estudiantes de todos los grados durante el día escolar.

## Theodore Roosevelt Escuela 43

ESCUELA  
PreK-6



1305 Lyell Avenue  
Rochester, NY 14606  
(585) 458-4200 • www.rcsdk12.org/43

Director(a): Wakili Moore  
Wakili.Moore@rcsdk12.org  
Contacto con los padres: Lisa Alexander  
Lisa.Alexander@rcsdk12.org



### DATOS

Uniforme requerido: **No**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **LONZA Chemical Corp., Gholkar, RIT Science/Engineering, Nazareth College, SUNY Geneseo, St. John Fisher College, SUNY Brockport**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Clases de nivel especializado, que brindan a los estudiantes oportunidades de aceleración y enriquecimiento en los grados 1 a 6. Todos los estudiantes tienen planes de aprendizaje que guían y apoyan las fortalezas y desafíos.
- Programa ENL para estudiantes que aprenden inglés como nuevo idioma.
- Programa extracurricular de YMCA disponible de lunes a viernes.
- Se ofrece Boy Scouts, Girl Scouts, PTO y All Pro Dads.
- La contribución de Greater Rochester Health Foundation (GRHF) brinda programas y clases para una alimentación saludable y juegos con ejercicios para estudiantes de todos los grados.
- Apoya un ambiente escolar positivo a través del Código de Conducta y las Prácticas Restaurativas de toda la escuela.
- La instrucción y los recursos basados en tecnología ayudan a preparar a los estudiantes para la vida en el siglo XXI.

## The Flower City Escuela 54



36 Otis Street  
Rochester, NY 14606  
(585) 254-2080 • [www.rcsdk12.org/54](http://www.rcsdk12.org/54)

Director(a): LaShara Evans  
[Lashara.Evans@rcsdk12.org](mailto:Lashara.Evans@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Tylynn Presha  
[Tylynn.Presha@rcsdk12.org](mailto:Tylynn.Presha@rcsdk12.org)



### DATOS

Uniforme requerido: **Sí**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **Cameron Community Ministries, First Presbyterian Church of Pittsford, Boy Scouts, Center for Youth**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Aquí en Flower City School, estamos comprometidos a desarrollar al niño total en preparación para una ciudadanía exitosa al inculcar las cualidades de carácter Eagle. Tenemos un libro del mes del director que está relacionado con la cualidad de carácter del mes y los 7 principios de Kwanza.
- Los principios de la práctica restaurativa se utilizan entre el personal y los estudiantes.

- Un entorno seguro y enriquecedor proporciona la base para ambientes de aprendizaje exitosos con todas las aulas comenzando cada día con las reuniones matutinas.
- Reuniones semanales matutinas en toda la escuela
- Como prioridad educativa en toda la escuela, todos los estudiantes participan en el desarrollo continuo de la lectoescritura más allá de los talleres para lectores y escritores, a través del uso de un modelo de apoyo educativo de intervención.
- Las oportunidades de liderazgo estudiantil están disponibles a través de los Standard Bearers, la patrulla de seguridad y los líderes del círculo. Además, a nuestros estudiantes no solo se les ofrece banda y coro, sino que también hay lecciones de música instrumental que incluyen campanas de mano, grabadoras y mazos.
- La alianza con el Centro para Jóvenes amplía y enriquece las oportunidades de nuestros estudiantes para participar en prácticas restaurativas, al tiempo que desarrolla habilidades de autorregulación y afrontamiento, habilidades de liderazgo y habilidades para la vida.
- Edificio escolar completamente remodelado para el año escolar 2020-2021 con muebles y tecnología de vanguardia. Todos los grados intermedios tienen acceso a los carritos de Chromebook para oportunidades de aprendizaje combinado 1:1.

## RISE Community Escuela 106



279 Ridge Road West  
Rochester, NY 14615  
(585) 254-4472 • [www.rcsdk12.org/106](http://www.rcsdk12.org/106)

Director(a): Christine Caluorie-Poles  
[Christine.Caluorie-Poles@rcsdk12.org](mailto:Christine.Caluorie-Poles@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Glenna Smith  
[Glenna.Smith@rcsdk12.org](mailto:Glenna.Smith@rcsdk12.org)



### DATOS

Uniforme requerido: **No**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas: **Center for Youth, AmeriCorps, Partners in Restorative Initiatives (PIRI), Healthi Kids, Generation 2, Happy Birthday Cha Cha Cha**

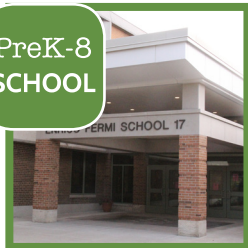
### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Escuela de Aprendizaje Ampliado (ELT): los estudiantes reciben tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y STEAM más allá de las ofrecidas durante un día escolar tradicional.
- Las reuniones de la mañana se llevan a cabo dentro de cada salón de clases.
- Los círculos de paz y las prácticas restaurativas se

- utilizan para construir relaciones y promover la armonía.
- Una estructura de “POD” de cinco maestros por nivel de grado que permite una instrucción personalizada para los estudiantes, una baja proporción de maestros y estudiantes y flexibilidad para satisfacer mejor las necesidades de los estudiantes.
- Un bloque creativo diario para que todos los estudiantes participen en actividades como codificación, teatro, diseño gráfico y artes creativas.
- Reconnect Room está disponible para todos los estudiantes para ayudarles a resolver problemas.
- Modelo de casa que promueve la comunidad, un ambiente escolar seguro y la construcción del carácter.
- Eventos familiares que promueven la comunidad y fomentan las relaciones.
- Tiene una PTO activa que ayuda a planificar eventos familiares.

## Programa de Lenguaje Dual en la Escuela 17

PreK-8  
SCHOOL



158 Orchard Street  
Rochester, NY 14611  
(585) 436-2560 • [www.rcsdk12.org/17](http://www.rcsdk12.org/17)

Director(a): Caterina Leone-Mannino  
[Caterina.Leone-Mannino@rcsdk12.org](mailto:Caterina.Leone-Mannino@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Yaritza Santiago  
Lago  
[Yaritza.SantiagoLago@rcsdk12.org](mailto:Yaritza.SantiagoLago@rcsdk12.org)

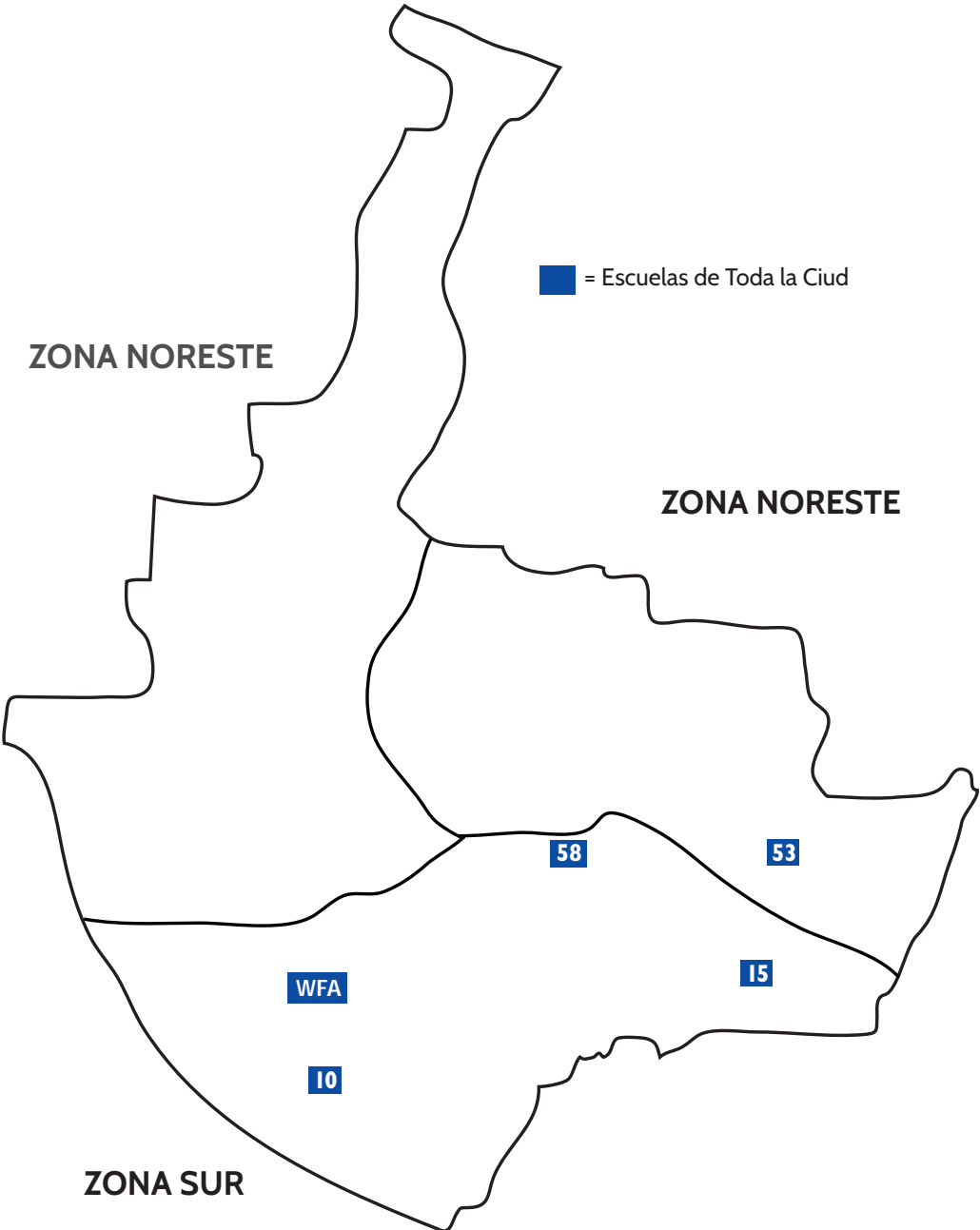
### DATOS

El programa de lenguaje dual:

- Ayuda a los estudiantes a desarrollar la lectoescritura en dos idiomas (inglés y español) desde el momento en que ingresan a la educación formal.
- Tiene clases compuestas por 50% de estudiantes de habla hispana y 50% de estudiantes de habla inglesa.
- Proporciona instrucción en inglés la mitad del tiempo y en español la mitad del tiempo.
- Permite a los estudiantes unirse al programa en Kinder y progresar a través de los grados de primaria (K-8) con los mismos compañeros de clase.
- Utiliza métodos de enseñanza comprobados para la adquisición natural de un segundo idioma.
- Incorpora estrategias de instrucción (aprendizaje basado en proyectos, aprendizaje cooperativo, instrucción directa, lenguaje completo e instrucción individualizada) que ayudan a los estudiantes a desarrollar fluidez tanto en español como en inglés.

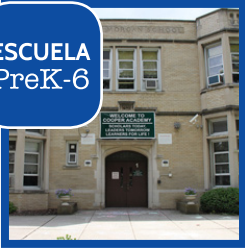
Las siguientes escuelas son de **Toda la Ciudad** y están disponibles para todos los niños de todo el distrito:

- Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10
- The Children's School of Rochester No. 15
- Montessori Academy Escuela 53
- World of Inquiry Escuela 58
- Joseph C. Wilson Foundation Academy No. 68



## Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10

ESCUELA  
PreK-6



353 Congress Avenue  
Rochester, NY 14619  
(585) 324-2010 • [www.rcsdk12.org/10](http://www.rcsdk12.org/10)

Director(a): Camaron Clyburn  
[Camaron.Clyburn@rcsdk12.org](mailto:Camaron.Clyburn@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Freedia Ogden  
[Freedia.Ogden@rcsdk12.org](mailto:Freedia.Ogden@rcsdk12.org)



### DATOS

Uniforme requerido: **Sí**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades /  
Organizaciones Religiosas: **EL Education,**  
**Greater Rochester Health Foundation, YMCA,**  
**Rochester Engineering Society, University of**  
**Rochester Medical Students, International Institute**  
**for Restorative Practices (IIRP)**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- El Dr. Walter Cooper Academy (DWCA) sigue el modelo de EL Education. La escuela involucra a su diverso estudiantado en experiencias de aprendizaje alegres, rigurosas y fascinantes, inculcando perseverancia y un sentido de responsabilidad en los estudiantes. Está reforzado en el lema, "¡Nunca nos rendimos, nunca nos rendimos, nunca nos rendimos!"
- El modelo EL Learning promueve un currículo riguroso y atractivo a través de estudios interdisciplinarios a largo plazo y un aprendizaje activo basado en la investigación junto con el desarrollo de una cultura escolar positiva y el carácter de los estudiantes.
- Se llevan a cabo reuniones diarias por la mañana en cada salón de clases junto con reuniones semanales de la comunidad en toda la escuela para fomentar una comunidad de estudiantes respetuosos y afectuosos.
- Incorpora el uso de tecnología en todas las clases de grado con el uso de Smart Boards, iPads, ELMOS, cámaras, Chromebooks y un laboratorio de computadoras doble.

## The Children's School of Rochester Escuela 15

ESCUELA  
PreK-6



85 Hillside Avenue  
Rochester, NY 14610  
(585) 262-8830 • [www.rcsdk12.org/15](http://www.rcsdk12.org/15)

Director(a): Jay Piper  
[Jay.Piper@rcsdk12.org](mailto:Jay.Piper@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Ashwin Basnet  
[Ashwin.Basnet@rcsdk12.org](mailto:Ashwin.Basnet@rcsdk12.org)



### DATOS

Uniforme requerido: **No**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades /  
Organizaciones Religiosas: **First Unitarian Church,**  
**University of Rochester School of Nursing, University**  
**of Rochester Refugee Student Alliance**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Las actividades extracurriculares brindan oportunidades para que las familias y los socios de la comunidad trabajen en colaboración en la toma de decisiones compartidas. Esto incluye el PTO y los grupos de trabajo de la escuela que conforman el gobierno escolar.
- Se invita a las familias a participar en "Sesiones informativas matutinas", que son asambleas y / o celebraciones que brindan una oportunidad para que los estudiantes compartan sus logros y establezcan una base sólida de alfabetización.
- Los servicios de inglés como nuevo idioma (ENL) apoyan las necesidades académicas de los estudiantes. La mitad de los estudiantes en esta escuela son de otros países y traen una variedad de tradiciones culturales y experiencias de vida, que enriquecen la instrucción para todos los estudiantes. Estos se celebran y se comparten en eventos escolares frecuentes para estudiantes, familias y socios de la comunidad.



## Montessori Academy Escuela 53

ESCUELA  
PreK-6



625 Scio Street  
Rochester, NY 14605  
(585) 325-0935 • [www.rcsdk12.org/53](http://www.rcsdk12.org/53)

Director(a): Dr. Kimberly Harris-Pappin  
[Kimberly.Harris-Pappin@rcsdk12.org](mailto:Kimberly.Harris-Pappin@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Sherphine  
[Dailey.Sherphine.Dailey@rcsdk12.org](mailto:Dailey.Sherphine.Dailey@rcsdk12.org)

25%  
O MENOS

### DATOS

Uniforme requerido: **Sí**  
Idiomas extranjeros: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades /  
Organizaciones Religiosas: **The Community Place**  
(after-school program included), **Friends of Dr. Freddie**  
**Thomas, Inc.**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Incorpora el lema: “Creemos en el niño”.
- Aulas con edades múltiples en tres niveles: Primaria (edades 3, 4, 5);
- Primaria Menor (grados 1, 2); Primaria Media (grados 3, 4); y Primaria Superior (grados 5, 6).
- Integra la perspectiva filosófica de la Dra. Maria Montessori en el entorno de aprendizaje preparado a través de la enseñanza de Gracia y Cortesía, Paz, Habilidades prácticas para la vida, Sensorial, y

utiliza materiales Montessori.

- Los niños participan en los Estándares de Aprendizaje de la Próxima Generación y el plan de estudios del estado de Nueva York guiados por el plan de estudios Montessori.
- Consejería entre pares, modelado de roles y relaciones a largo plazo entre maestros y niños en clases de varias edades.
- Los estudiantes desarrollan una comprensión global del mundo y se convierten en expertos en la resolución de problemas trabajando en colaboración con sus compañeros.
- Considera el crecimiento y el desarrollo infantil y los intereses de los niños en su enfoque educativo individualizado y centrado en el estudiante.
- El entorno está diseñado para ofrecer a los niños oportunidades para tomar decisiones positivas y disfrutar el éxito académico. Los estudiantes reciben los materiales, el espacio y el tiempo para desarrollar la concentración, lo que promueve habilidades de pensamiento de nivel superior.

*Debido a que la mayoría de Pre-K elige quedarse para kinder, generalmente no hay muchos asientos disponibles para kinder.*

## World of Inquiry Escuela 58

ESCUELA  
K-12



200 University Avenue  
Rochester, NY 14605  
(585) 325-6170 • [www.rcsdk12.org/58](http://www.rcsdk12.org/58)

Director(a): T'Hani Pantoja  
[THani.Pantoja@rcsdk12.org](mailto:THani.Pantoja@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Shelly Boyd  
[Shelly.Boyd@rcsdk12.org](mailto:Shelly.Boyd@rcsdk12.org)

PR  
PRÁCTICAS  
RESTAURATIVAS

MPR  
MODELO DE PRÁCTICA  
RESTAURATIVA

AE  
APRENDIZAJE  
EXPEDICIONARIO

25%  
O MENOS

### DATOS

Uniforme requerido: **Sí**  
Idiomas extranjeros: **Sí, a partir del séptimo grado**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Lecciones de Música Instrumental: **Sí**  
Alianzas con Empresas / Universidades /  
Organizaciones Religiosas: **University of**  
**Rochester, Nazareth College, St. John Fisher College,**  
**Monroe Community College, Key Bank,**  
**Expeditionary Learning, Junior Achievement,**  
**Buddy Readers through a local church**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Una escuela de Aprendizaje Expedicionario (EL) K-12 y galardonada con el prestigioso Premio Blue Ribbon (2010).
- El personal sigue las mejores prácticas de EL que promueven un plan de estudios riguroso y atractivo; enseñanza activa basada en la investigación; y una cultura escolar que exige y enseña compasión y buena ciudadanía.
- Los estudiantes participan en un plan de estudios riguroso y completo que integra matemáticas, ELA, ciencias, estudios sociales, artes, música y aptitud física dentro de una expedición de aprendizaje.
- Los estudiantes participan en dos “expediciones de aprendizaje” a nivel de grado, que son investigaciones intelectuales a largo plazo donde el aprendizaje está conectado a experiencias del mundo real a través de proyectos interdisciplinarios que promueven la ciudadanía y el desarrollo del carácter.
- Los estudiantes participan en dos excursiones externas que desafían su bienestar mental y físico.



# Joseph C. Wilson Foundation Academy No. 68

ESCUELA  
K-8



200 Genesee Street  
Rochester, NY 14611  
(585) 463-4100 • [www.rcsdk12.org/wfa](http://www.rcsdk12.org/wfa)

Director(a): Dr. Deasure Matthew  
[Deasure.Matthew@rcsdk12.org](mailto:Deasure.Matthew@rcsdk12.org)  
Contacto con los padres: Tiffany Bumphis  
[Tiffany.Bumphis@rcsdk12.org](mailto:Tiffany.Bumphis@rcsdk12.org)



## DATOS

Uniforme requerido: **Sí**

Idiomas extranjeros: **Español, kiswahili**

Coro: **Sí**

Banda/Orquesta: **Sí**

Lecciones de Música Instrumental: **Sí**

Alianzas con Empresas / Universidades /

Organizaciones Religiosas: **Southwest Area**

**Neighborhood Association (SWAN), University of Rochester**

## CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- El único Programa de los Años Intermedios del Bachillerato Internacional (IB, por sus siglas en inglés) para los grados 7-8 en el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester, y una Escuela Candidata del IB para el Programa de los Años Primarios para los grados K-6.
- Los estudiantes de primaria de grados K-6 se inician con el marco de instrucción del IB a través de la implementación de los diez perfiles de aprendices del IB y seis temas transdisciplinarios.
- El Programa de los Años Intermedios del IB proporciona un marco de desafío académico que alienta a los estudiantes a convertirse en pensadores críticos y reflexivos. Los estudiantes entienden y aceptan las conexiones entre las materias tradicionales y el mundo real.

# Reseña Escuelas Primarias del Noroeste

	Grados Académicos	Uniformes	Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas	Choir/Coro	Banda/Orquesta	Lecciones de Música Instrumental	Idiomas extranjeros for English Speakers	Sede de Pre-K
John Williams Escuela 5	PreK-8	X	X	X	X	X	X	X
Virgil I. Grissom Escuela 7	PreK-6		X	X	X	X		X
Enrico Fermi Escuela 17	PreK-8	X	X	X	X	X	X	X
Dr. Louis A Cerulli Escuela 34	PreK-6		X	X	X	X		X
Abelard Reynolds Escuela 42	PreK-6		X	X	X	X		X
Theodore Roosevelt Escuela 43	PreK-6		X	X	X	X		X
The Flower City Escuela 54	K-6	X	X	X	X	X		
RISE Community Escuela 106	PreK-6		X	X	X	X		X
<b>Lenguaje Dual</b>								
Dual Language Program at Escuela 17	PreK-6	X	X	X	X	X	X	X

## NOTAS:

---



---



---



---



---



---



---

# Reseña de Escuelas Primarias de Toda la Ciudad

	Grados Académicos	Uniformes	Alianzas con Empresas / Universidades / Organizaciones Religiosas	Choir/Coro	Banda/Orquesta	Lecciones de Música Instrumental	Idiomas extranjeros for English Speakers	Sede de Pre-K
<b>Toda la Ciudad</b>								
Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10	PreK-6	X	X	X	X	X		X
The Children's School of Rochester No. 15	PreK-6		X	X	X	X		X
Montessori Academy Escuela 53	PreK-6	X	X	X	X	X		X
World of Inquiry Escuela 58	K-12	X	X	X	X	X	X	
Joseph C. Wilson Foundation Academy No. 68	K-8	X	X	X	X	X	X	

## NOTAS:

---



---



---



---



---



---



---



---





**Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester**  
**131 West Broad Street**  
**Rochester, NY 14614**

[www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org)

**Junta de Educación**

Van Henri White, Presidente  
Cynthia Elliott, Vicepresidente  
Judith Davis  
Elizabeth Hallmark  
Beatriz LeBron  
Willa Powell  
Natalie Sheppard

**Representante de los Estudiantes**

Tatiyanna Spencer

**Superintendente de Escuelas**

Terry J. Dade

*Producido por el Departamento de Comunicaciones*  
*La información es precisa a diciembre de 2019.*

**AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN**

El Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester no discrimina sobre la base de la raza, color, religión, credo, origen étnico, nacionalidad, estado de ciudadano, edad, estado civil, estatus de pareja, discapacidad, características genéticas predisponentes, orientación sexual, real o percibida de un individuo, género (sexo), estado militar, estado de veterano, estado de víctima de violencia doméstica o afiliación política, y además no discrimina a los estudiantes por su peso, identidad de género, expresión de género y prácticas religiosas o cualquier otra base prohibida por el Estado de Nueva York y / o leyes federales de no discriminación en el empleo o sus programas y actividades. El distrito proporciona igualdad de acceso a las organizaciones comunitarias y juveniles. Las consultas sobre las políticas de no discriminación del Distrito deben dirigirse a:

Jefe de Recursos Humanos, Oficial de Cumplimiento de Derechos  
Civiles  
131 West Broad Street  
Rochester, New York 14614  
(585) 262-8689  
Email: [CivilRightsCompliance@rcsdk12.org](mailto:CivilRightsCompliance@rcsdk12.org)